

12h00

Les retraites professionnelles d'entreprise du point de vue des acteurs: Table ronde**Modérateur :**

Jean-Philippe Lhernoud, Université de Poitiers

Gert Nachtigal, Union fédérale des associations d'employeurs allemandes, BDA, Berlin

Heinz Stapf-Finé, Confédération allemande des syndicats, DGB, Berlin

Dominique Boucher, Institut de la protection sociale européenne, Ipse, Paris et Bruxelles

Klaus Stieffermann, Association pour les retraites professionnelles d'entreprise, aba, Heidelberg

Organisateurs:Hans-Böckler-Stiftung
Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Sozialrecht (MPI)
Institut de l'Ouest : Droit et Europe (UMR CNRS 6262) – Université de Rennes I
Friedrich-Ebert-Stiftung**Lieu:**Neue Mälzerei
Friedenstraße 91
10249 Berlin
www.besondere-orte.com**Inscription:****14 mai 2009**

L'inscription sera définitive, un accusé de réception sera envoyé.

Langues:

Traduction simultanée en Allemand, Anglais, Français

13h00

Débat final

13h30

Clôture

13h40

Collation

Contact :Hans-Böckler-Stiftung
Katharina Kruse
Hans-Böckler-Straße 39
40476 Düsseldorf
Tel.: +49 (0) 211 7778-111
Fax: +49 (0) 211 7778-4111
Katharina-Kruse@boeckler.de**Remarque :**

Il n'y a pas de frais d'inscription. L'organisateur sert une collation pendant le colloque. Les frais de déplacement et de séjour sont à la charge du participant.

**Hans Böckler
Stiftung**

Fakten für eine faire Arbeitswelt.

Hans-Böckler-Straße 39
40476 Düsseldorf
Tel.: +49 (0) 211 7778-0
Fax: +49 (0) 211 7778-120
www.boeckler.deColloque international
commun**Gouvernance des
retraites profession-
nelles en Europe : Sécurité
garantie?**

les 28 et 29 mai 2009, Berlin

**Hans Böckler
Stiftung**

Fakten für eine faire Arbeitswelt.

Max-Planck-Institut
für ausländisches
und internationales
Sozialrecht**FRIEDRICH
EBERT
STIFTUNG**Reihe Europäische
Wirtschafts- und Sozialpolitik

<p>Le colloque international " Gouvernance des retraites professionnelles en Europe : Sécurité garantie?" a pour but d'analyser, sous des angles différents, les éléments essentiels à la mise en place et le contrôle de retraites professionnelles d'entreprise et de les comparer. Un tel procédé ainsi que l'examen critique de la résistance des régimes supplémentaires aux crises paraît opportun dans ces temps de crise financière mondiale. La véritable étendue de la crise financière n'est pas encore connue, mais il est d'ores et déjà établi qu'elle aura des conséquences sur certaines retraites professionnelles d'entreprise. La question de la sécurité des retraites professionnelles d'entreprise et notamment celle de savoir si elle peut être garantie et de quelle manière, sont donc de grande actualité.</p>	11h00	<p>Jeudi 28 mai</p> <p>Accueil et collation</p>	17h30	<p>Suisse Friso Ross, Institut Max-Planck de droit social, Munich</p> <p>Italie Eva Maria Hohnerlein, Institut Max-Planck de droit social, Munich</p> <p>Discussion 18h00</p>
<p>Die internationale Tagung „Steuerung der betrieblichen Altersversorgung in Europa: garantierte Sicherheit?“ setzt sich zum Ziel, wesentliche Elemente bei der Errichtung und Kontrolle betrieblicher Altersversorgung vergleichend und aus verschiedenen Sichtweisen zu analysieren. Das und die Prüfung der Krisenfestigkeit dieser Systeme scheint gerade zum jetzigen Zeitpunkt der gegenwärtigen weltweiten Finanzkrise angebracht.</p> <p>Die Finanzkrise ist noch längst nicht in vollem Umfang zu überschauen, doch schon jetzt steht fest, dass sie Auswirkungen auf manche Systeme der betrieblichen Altersversorgung zeitigen wird. Die Frage nach der Sicherheit der betrieblichen Altersversorgung, ob und wie diese garantiert wird, ist daher von höchster Aktualität.</p>	13h15	<p>Ouverture</p>	09h00	<p>Vendredi 29 mai</p>
<p>The international conference "Governance of Occupational Pensions in Europe: Guaranteed Security?" aims at providing an analytical comparison, as seen from various perspectives, on the fundamental elements regarding the formation and control of occupational pensions. Especially at this point of time, within the context of the current worldwide financial crisis, it seems appropriate to deal with this issue, as well as to examine these systems with a view to their capability to last through a crisis. The full scope of the financial crisis is far from assessable as yet; however, it is already certain that the crisis will have an impact on certain occupational pension systems. The security of occupational pensions and the questions as to whether and how it will be guaranteed are therefore highly current issues.</p>	13h45	<p>Les politiques des retraites professionnelles</p> <p>Présidence : Gabrielle Clotuche, CES, Bruxelles</p>	17h30	<p>Instruments et éléments de gouvernance, dialogue social et l'avenir des retraites professionnelles</p> <p>Présidence : Renate Hornung-Draus, BDA, Berlin</p>
		<p>L'enjeu des retraites professionnelles: étude comparative</p> <p>Otto Kaufmann, Institut Max-Planck de droit social, Munich</p>	10h20	<p>La gouvernance de l'employeur dans les systèmes de retraite professionnels</p> <p>Erik Lutjens, Université libre d'Amsterdam</p>
		<p>Libertés économiques européennes et gouvernance des retraites professionnelles</p> <p>Sylvie Hennion, Université de Rennes 1</p>	10h30	<p>La gouvernance des représentants des salariés dans les systèmes de retraite professionnels</p> <p>Francis Kessler, Université de Paris I</p>
		<p>La gouvernance socio-économique des retraites professionnelles</p> <p>Dieter Döring, Université de Francfort/Main</p>	10h30	<p>Les droits des salariés dans les systèmes de retraite professionnels</p> <p>Hans-Joachim Reinhard, Institut Max-Planck de droit social, Munich</p>
		<p>Les garanties contractuelles des retraites professionnelles</p> <p>Philippe Pierre, Directeur de l'IODE, Université de Rennes 1</p>	10h30	<p>Les standards de comptabilisation internationaux : instrument de gouvernance sécurisée?</p> <p>Samuel Jubé, Université de Rennes 1</p>
		<p>Discussion</p>	11h30	<p>Les retraites professionnelles: perspectives</p> <p>Ulrich Becker, Directeur de l'Institut Max-Planck de droit social, Munich</p>
		<p>Pause</p>	11h30	<p>Discussion Pause</p>
		<p>La sécurité financière des retraites professionnelles en Suède : un exemple pour l'Europe ?</p> <p>Peter A. Köhler, Institut Max-Planck de droit social, Munich</p>		
		<p>La recherche de sécurité financière en exemples: Espagne, Allemagne</p> <p>Hans-Joachim Reinhard, Institut Max-Planck de droit social, Munich</p>		